

# Gemeindeblatt

## Markt Buchbach



Landkreis Mühldorf a. Inn

Ausgabe 03/2023

## Bürgerversammlungen...

Seite 4

### Aus dem Inhalt:

- |                                     |          |
|-------------------------------------|----------|
| • Grußwort des Bürgermeisters       | Seite 3  |
| • Presseberichterstattung gesichert | Seite 4  |
| • Kiebitze im Landkreis Mühldorf    | Seite 8  |
| • Buchbacher Buchaussellung         | Seite 11 |
| • „Mission Eierjagd                 | Seite 14 |
| • Veranstaltungskalender            | Seite 24 |



## Wichtige Dienste

### NOTRUF

Polizei Notruf	1 10
Feuerwehr	1 12
Rettungsdienst / Erste Hilfe	1 12
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	11 61 17
Polizei Mühldorf a. Inn	0 86 31 / 36 73-0
Kreisklinik Mühldorf a. Inn	0 86 31 / 6 13-0
Giftnotrufzentrale	0 89 / 1 92 40
Krisendienst Psychiatrie	01 80 / 6 55 30 00

### ÄRZTLICHER BEREITSCHAFTSDIENST

Telefon: 116 117

### STÖRUNGSDIENSTE

<i>Strom-Netzgebiet Buchbach:</i>	
Elektronunternehmen Bauer GmbH	0172 / 8 02 76 55
<i>Strom-Netzgebiet Ranoldsberg:</i>	
Bayernwerk	0941 / 28 00 33 66
Wasserversorgung Buchbach	0172 / 9 06 84 15
Wasserversorgung Ranoldsberg	0 80 86 / 13 78
Wasserversorgung Isener Gruppe	0 80 82 / 91 71
Wassergenossenschaft Angering-Isen	0 80 82 / 51 43

### BAUHOF

Telefon: 0 80 86 / 18 38 oder Mobil: 0172 / 9 06 84 15

### KLÄRANLAGE

Telefon: 0 80 86 / 5 30 oder Mobil: 0172 / 9 32 83 19

### PFARRAMT BUCHBACH

Telefon: 0 80 86 / 555 999-0  
Telefax: 0 80 86 / 555 999-9

### KINDERGÄRTEN

**Kinderhaus St. Monika**, Buchbach  
Kindergarten Telefon: 0 80 86 / 555 998-0  
Kinderkrippe Telefon: 0 80 86 / 555 998-6

**Kinderhaus Antonius**, Ranoldsberg  
Telefon: 0 80 86 / 3 24 05 90

### NACHBARSCHAFTSHILFE BUCHBACH

Telefon: 0 80 86 / 94 55 - 0

## Öffnungszeiten

### RATHAUS BUCHBACH

Montag bis Freitag	8.00 Uhr - 12.00 Uhr
Dienstag	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 Uhr - 18.00 Uhr

#### Telefonische Servicezeit:

Montag bis Freitag	8.00 Uhr - 12.00 Uhr
Montag bis Mittwoch	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Donnerstag	14.00 Uhr - 18.00 Uhr

Telefon: 0 80 86 / 93 07-0

E-Mail: [rathaus@buchbach.de](mailto:rathaus@buchbach.de)

Telefax: 0 80 86 / 93 07-30

Internet: [www.buchbach.de](http://www.buchbach.de)

### WERTSTOFFHOF BUCHBACH

März bis November:

Dienstag	15:00 Uhr - 18:00 Uhr
Samstag	10:00 Uhr - 14:00 Uhr

Dezember bis Februar:

Samstag	10:00 Uhr - 12:00 Uhr
---------	-----------------------

### ERSCHEINUNGSDATUM AUSGABE 04/2022

Die nächste Ausgabe des Gemeindeblattes erscheint ab Montag, 24. April 2023 (-keine Gewähr-).

### ANNAHMESCHLUSS

Der Annahmeschluss für Artikel, Werbung und Kleinanzeigen für die Ausgabe 04/2022 ist der 10. April 2023.

E-Mail: [gemeindeblatt@buchbach.de](mailto:gemeindeblatt@buchbach.de)

## Impressum

**V.i.S.d.P.:** Thomas Einwang, Erster Bürgermeister  
Herausgeber: Markt Buchbach, Marktplatz 1, 84428 Buchbach  
Redaktion: Thomas Einwang, Doris Greimel  
(Für die Inhalte der nicht gemeindlichen Beiträge ist die Redaktion nicht verantwortlich!)

Konzeptentwicklung: Christian Klotz, Firma Qualikom, Grabenstätt  
Layout und Satz: Doris Greimel  
Gestaltung: SMS Stöger-Medien-Service GmbH, Traunstein  
Druck: Druckerei Lanzinger, Oberbergkirchen  
Auflage: 1.280 Stück

## Titelbild

Bild: Thomas Einwang  
Ostern



## Grußwort des Bürgermeisters



**Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

in der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern ist geregelt, dass der erste Bürgermeister zur Erörterung gemeindlicher Angelegenheiten mindestens einmal jährlich eine Bürgerversammlung einzuberufen hat.

Der Markt Buchbach lädt auf dieser Grundlage am **Freitag, den 14. April** um 20 Uhr im Kulturhaus in Buchbach und am **Sonntag, den 16. April** um 10 Uhr im Gasthaus Willis-Sengmüller in Ranoldsberg zu einer **Bürgerversammlung** ein.

Neben der Möglichkeit sich anhand einer Präsentation über die Arbeit des Marktgemeinderates und der Verwaltung zu informieren, erfolgt dabei auch ein Ausblick auf die zahlreichen Vorhaben des Marktes Buchbach in den nächsten Jahren.

Selbstverständlich besteht im Rahmen der Versammlungen auch die Möglichkeit, Fragen zu stellen sowie Anregungen vorzubringen.

Wünsche und Anfragen über allgemein interessierende Themen, die in den Bürgerversammlungen behandelt werden sollen, bitten wir im Vorfeld bei der Verwaltung im Rathaus Buchbach [rathaus@buchbach.de](mailto:rathaus@buchbach.de) einzureichen.

Selbstverständlich wird die Präsentation der Bürgerversammlung im Anschluss auch wieder über die Homepage des Marktes Buchbach veröffentlicht.

**Ich darf Sie liebe Bürgerinnen und Bürger, auch im Namen des Marktgemeinderates, zu den Bürgerversammlungen sehr herzlich einladen** und würde mich freuen, Sie bei einer der Versammlungen begrüßen zu dürfen.

Ich wünsche allen eine gute Zeit.

Herzlichst Ihr  
Thomas Einwang  
Erster Bürgermeister

## Inhaltsverzeichnis

<b>GRUßWORT BÜRGERMEISTER</b>	Seite 3
<b>AUS DEM RATHAUS</b>	Seite 4
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Einladung zu den Bürgerversammlungen</li> <li>• Abgabe der Grundsteuererklärung</li> <li>• Ehrungen 2023</li> <li>• Presseberichterstattung für Buchbach</li> <li>• Überwachung des ruhenden und fließenden Verkehrs</li> <li>• Kommunales Energieeffizienznetzwerk Süostbayern</li> </ul>	Seite 6 Seite 7
<b>DER MARKT GRATULIERT</b>	
<b>AUS DEM MARKTGEMEINDERAT</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bekanntmachung der Beschlüsse</li> </ul>	
<b>LBV MÜHLDORF</b>	Seite 8
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kiebitze im Landkreis Mühldorf</li> </ul>	
<b>AUS DEM LANDRATSAMT</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Abfallwirtschaft</li> </ul>	
<b>UNSERE HEIMAT</b>	Seite 9
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Heimaterlebnistag</li> </ul>	
<b>BEZIRK OBERBAYERN</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprechtag des Bezirks Oberbayern</li> </ul>	
<b>VOLKSHOCHSCHULE</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Programm- und Kursinformationen</li> </ul>	
<b>NACHBARSCHAFTSHILFE</b>	Seite 10
<ul style="list-style-type: none"> <li>• „Vergelt's Gott“ für Unterstützung</li> <li>• Spielenachmittag</li> </ul>	Seite 11
<b>BÜCHEREI ST. JAKOB</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Buchausstellung</li> </ul>	
<b>AUS DEM PFARRVERBAND</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Närrische Landfrauen in Ranoldsberg</li> </ul>	
<b>KINDERHAUS ST. MONIKA</b>	Seite 12
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunterbunte Faschingszeit</li> </ul>	
<b>WALDORFKINDERGARTEN</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dank an Dichtl Naturstein</li> </ul>	
<b>GRUND- UND MITTELSCHULE</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schülerlotsenausbildung</li> </ul>	
<b>MUSIKSCHULE</b>	Seite 13
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spende der Karl-Haag-Stiftung</li> <li>• Einladung zur Jahreshauptversammlung</li> </ul>	Seite 14
<b>VEREINE UND VERBÄNDE</b>	
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Förderverein „Freunde der Kinder“ Ranoldsberg-Buchbach</li> <li>• KLJB Buchbach</li> <li>• Bienenzuchtverein Buchbach</li> <li>• Fischereiverein Buchbach</li> <li>• MRSC Buchbach</li> <li>• El Coronitas</li> <li>• Gartenbauverein Buchbach</li> <li>• KRK Buchbach</li> <li>• Jagdgenossenschaft Buchbach</li> <li>• TSV Buchbach</li> <li>• Abteilungen Fußball, Turnen, Ski und Bubaria</li> <li>• KLJB Ranoldsberg</li> </ul>	Seite 15 Seite 16 Seite 17 Seite 18 Seite 21
<b>AUS DEM GESCHÄFTSLEBEN</b>	Seite 22
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Die LECHNER's</li> <li>• Spritzguß Müller</li> <li>• Lebensgemeinschaft Remelberg</li> </ul>	
<b>KLEINANZEIGEN</b>	
<b>GEWERBEANZEIGEN</b>	Seite 23
<b>VERANSTALTUNGSKALENDER</b>	Seite 24



## Aus dem Rathaus

MARKT  
BUCHBACH



### Einladung

zu den

## Bürgerversammlungen

**Freitag, 14. April - 20 Uhr**

im Kulturhaus, Buchbach

**Sonntag, 16. April - 10 Uhr**

im Gasthaus Willis-Sengmüller, Ranoldsberg

### TAGESORDNUNG

1. Bericht über die Arbeit des Marktgemeinderates und der Verwaltung
2. Sonstiges, Wünsche und Anfragen

Wünsche und Anfragen über allgemein interessierende Themen, die in der Bürgerversammlung behandelt werden sollen, bitten wir bis spätestens Mittwoch, 5. April 2023, bei der Verwaltung im Rathaus Buchbach einzureichen.

### Abgabe der Grundsteuererklärungen

Das Kabinett hat am 31. Januar 2023 beschlossen, die Frist für die Abgabe der Grundsteuererklärung noch einmal um weitere drei Monate und damit bis zum 30. April 2023 zu verlängern. Es handelt sich um eine letztmalige Verlängerung der Frist.

Derzeit sind in Bayern rund 4,3 Millionen Grundsteuererklärungen eingegangen. Das entspricht einem Anteil von rund 70 %. Aus kommunaler Sicht ist es wichtig, dass die Abgabe der Erklärungen in den nächsten Wochen und Monaten möglichst umfassend erfolgt, damit die Finanzbehörden in die Lage versetzt werden, die entsprechenden Messbescheide zu erlassen.

Erst wenn ein relativ flächendeckender Überblick für die Kommunen möglich ist, können die weiteren Schritte eingeleitet werden, unter anderem die Überprüfung und Festsetzung der Hebesätze in der jeweiligen Gemeinde und im Nachgang dann der Erlass der endgültigen Grundsteuerbescheide.

Der Markt Buchbach bittet daher seine Bürgerinnen und Bürger die erforderlichen Erklärungen zeitnah abzugeben, falls dieses noch nicht erfolgt sein sollte.

### Markt Buchbach würdigt seine Besten

Nach der Pandemie wurde die 43. Ehrung der besten Schüler, Studenten und Ausbildungsabsolventen, Sportler und Ehrenamtliche aus 2022 durch den Markt Buchbach wieder zeitnah durchgeführt. Im Gasthaus Stoiber in Sterneck, begrüßte Bürgermeister Thomas Einwang eine große Anzahl von zu Ehrenden und deren Familienmitglieder zusammen mit dem zweiten Bürgermeister Manfred Rott und einigen Marktgemeinderäten. Die Ehrungsfeier umrahmten Luis Maier und Hannes Kobold mit ihrer Ziach von der Musikschule Buchbach.

Einwang blickte zurück auf den Ursprung der Ehrungen seit 1980 für die besten Schüler, Studenten und Ausbildungsabsolventen, die seit 1992 auf die erfolgreichsten Sportler und ehrenamtlich tätigen Mitbürger ausgeweitet wurde. Ziel, so Einwang, sei dabei, deren Leistungen sowohl persönlich wie auch öffentlich zu würdigen und entsprechend anzuerkennen. Ob in der Schule, Studium, beim Sport oder als ehrenamtlich tätige Mitbürger, der Einsatz lohne sich für die Gesellschaft, aber auch für sich selbst. Talent, Ehrgeiz, Ausdauer und ehrenamtliches Engagement sind gefragt, um vom Markt Buchbach zu den Ehrungen eingeladen zu werden. Gute und sehr gute Leistungen, sowohl in der Schule, Beruf, Sport und Ehrenamt, verdienen den besonderen Respekt und Anerkennung. Zum Ehrenamt führte er aus, wie wichtig dies für die Allgemeinheit und auch die Kommune sei, ohne die vieles nicht machbar wäre.

Bürgermeister Thomas Einwang ehrte zunächst eine große Anzahl von Schülern, die die Schule, das Studium oder die Berufsausbildung mit einem Notendurchschnitt von mindestens 1,99 abgeschlossen haben. Er freute sich, dass die Marktgemeinde Buchbach nicht nur beim Sport und den Ehrenämtern, sondern vor allem auch in der Bildung gut aufgestellt sei. So konnte er insgesamt 10 Schüler, Studenten und Ausbildungsabsolventen auszeichnen. Bürgermeister Einwang überreichte jedem/r eine Urkunde, dazu ein Geldgeschenk und/oder eine Gemeindemedaille oder ein Buch über Buchbach oder Ranoldsberg, für ihre hervorragenden Leistungen. Sie haben, so Bürgermeister Einwang, damit einen wesentlichen Grundstock für ihre berufliche Weiterentwicklung und Karriere, sowie ihr weiteres Leben gelegt, für das er ihnen ganz besonders gratulierte und viel Erfolg auf dem weiteren Lebensweg wünschte.

Der Abschluss einer schulischen oder beruflichen Ausbildung ist für jeden ein Meilenstein, so Bürgermeister Thomas Einwang. Er ist die Grundlage für die weitere persönliche Entwicklung, sei es, weil man in einen Beruf einsteigen, eine weiterführende Schule besuchen will, ein Studium beginnt, oder sich auf dem Weg seiner Karriereleiter befindet.



Für diese Abschlüsse sind entsprechende Leistungen erforderlich, wofür hohe Anforderungen an die Lern- und Leistungsbereitschaft gestellt werden, oft auch unter dem Verzicht auf unterschiedliche Freizeitaktivitäten.

Im Einzelnen wurden folgende Schüler, Studenten und Berufsabsolventen ausgezeichnet:

Johanna Brandmaier, Realschulabschluss, Notendurchschnitt 1,27; Nicole Paringer, Med. Fachangestellte, 1,40; Adriana Stojani, Quali MS Buchbach, 1,40; Veronika Bohner, Realschulabschluss, 1,42; Lea Lantenhammer, Abitur, 1,50; Laura Stoiber, Fachabitur, 1,50; Valerie Kuchler, Industriekauffrau, 1,60; Sandra Peylo, Altenpflegerin, 1,70; Teresa Ramsauer, Kauffrau Groß- und Außenhandel, 1,70; Michael Stoiber, Staatl. geprüfter Maschinenbautechniker, 1,36 mit Fachhochschulreife, 1,72; Markus Hanslmaier, Master of Science Maschinenbau, 1,90.



Die erfolgreichen Schüler, Studiums- und Berufsabsolventen: v.l. 2. Bürgermeister Manfred Rott, Markus Hanslmaier, Teresa Ramsauer, Johanna Brandmaier, Veronika Bohner, Adriana Stojani, Nicole Paringer, Valerie Kuchler und Bürgermeister Thomas Einwang.

Ebenso zeichnete er Sportler\_innen mit herausragenden Leistungen und Erfolgen im vergangenen Jahr und Ehrenamtliche aus, die sich über viele Jahre hinweg ehrenamtlich für Vereine und Institutionen in der Marktgemeinde Buchbach eingesetzt haben.

Bürgermeister Thomas Einwang betonte nicht nur die Wichtigkeit des Sports für die Gesundheit, sondern auch für die Gesellschaft. Um sportliche Erfolge zu haben, Leistung zu bringen und auch zur richtigen Zeit abzurufen, erfordere es vor allem eine intensive Trainingsarbeit und den damit verbundenen enorme Zeitaufwand der Sportler, was besonders zu würdigen sei. Dazu gehöre aber auch eine Portion Talent, Willensstärke, ein gewisses Maß an Konzentration und die Gabe, seine Leistung punktgenau bei Wettkämpfen abrufen zu können. Dies erforderte Respekt und Anerkennung, so Einwang. Dabei zeigte sich, dass neben den sportlich erfolgreichen Schützen der Steeger Schützen, Uschi Zerbin mit ihren zahlreichen Erfolgen alle in den Schatten stellte. Gäbe es eine/n Sportler/in des Jahres 2022 käme man an ihr nicht vorbei!

Was wäre unsere Gesellschaft ohne die ehrenamtlich Tätigen in unseren Vereinen und Institutionen, die sich tagein, tagaus für die Allgemeinheit einsetzen. Sie sind das Vorbild und die Stütze unserer Gesellschaft, so Bürgermeister Thomas Einwang. Sein besonderer Dank galt daher allen Ehrenamtlichen in der Marktgemeinde, ohne sie gäbe es keine Vereine und zeichnete sieben Buchbacher Bürger aus, die über viele Jahre hinweg ehrenamtlich für ihre Vereine in der Marktgemeinde Buchbach tätig waren und sind, dies sind: Martin Bauer, Beisitzer und Schriftführer und Johann Oberbauer, Kassier, beide Jagdgenossenschaft Ranoldsberg; Rudi Vielhuber, 1./2./und 3. Vorstand Fan-Club 1860 München Buchbach-Steeg; Claudia Janssen, Vorstandsmitglied und Geschäftsführerin Musikschule Buchbach; Lieselotte Rott, Kassenwartin SG Steeg 1886; Konrad Brand und Walter Lohr jun., beide Beisitzer KRK Buchbach.

Insgesamt nur vier Sportler\_innen konnte Bürgermeister Thomas Einwang für ihre Siege und sportlichen Leistungen mit einer Urkunde, Medaille, dazu ein Geldgeschenk und/oder eine Gemeindemedaille oder Buch auszeichnen. Dies war aber wohl noch der 2022 anfänglichen Corona-Beschränkungen in den Sportvereinen geschuldet.

Für ihre hervorragenden Leistungen ausgezeichnet wurden: Jakob Koller, Anna Aigner und Michael Zirnbauer, alle drei Gaumeister in ihren Klassen im Schützengau Mühldorf, von der SG Steeg 1886 und Uschi Zerbin, Stockschützin des TSV Buchbach, die in den vergangenen Jahren schon mehrfach diese Gemeindecdeh rung erhielt. Sie zeigte mit einer Vielzahl von sportlichen Erfolgen in 2022 auf, so als Kreismeister Einzel Zielschießen, Kreismeister Mannschaft Jugend, Kreispokal Mannschaft Damen, Bezirksmeister Mannschaft Jugend, Bayerischer Meister Mannschaft Jugend, 4. Platz Bay. Meisterschaft Einzel, Bayernliga Meister Damen, 4. Platz Deutsche Meisterschaft Einzel, Zielschießen 3. Platz Deutsche Meisterschaft Mannschaft Jugend, Kreismeister Zielschießen Einzel, 2. Platz Kreismeisterschaft Ziel- Damen und Kreismeister M.



Die geehrten Sportler und Ehrenamtlichen mit Bürgermeister Thomas Einwang (rechts) und 2. Bürgermeister Manfred Rott (links), v.l. Martin Bauer, Michael Zirnbauer, Uschi Zerbin, Walter Lohr, Rudi Vielhuber, Lieselotte Rott, Claudia Janssen, Konrad Brand



## **Presseberichterstattung für Buchbach gesichert** **Thomas Esser übernimmt Zug um Zug die Presseberichter-** **stattung für den Raum Buchbach und den Pfarrverband** **Buchbach.**

Sicher ist aufgefallen, dass Franz Rampl in der Presseberichterstattung für Buchbach und den Pfarrverband zuletzt deutlich kürzergetreten ist. Seit 1970 in Teilen und seit 2013 vollständig ist er als freier Mitarbeiter der lokalen Zeitungen (Mühldorfer Anzeiger, Vilsbiburger Zeitung, Dorfener Anzeiger und Intelligenzblatt) tätig.

Schon damals, vor allem dann aber während seiner Zeit als Gemeinderat war es ihm ein großes Anliegen, dass Buchbach und seine Vereine im Dreilandkreiseck Mühldorf, Erding und Landshut in der öffentlichen Darstellung nicht zu kurz kamen und hat dies gegenüber der Presse auch deutlich gemacht. So überzeugte ihn der leitende Redakteur 2013 mit den Worten: ‚Jetzt können Sie es besser machen‘, also musste er diese Aufgabe annehmen. In dieser langen Zeit hatte er stets hilfsbereite und kollegiale Ansprechpartner, um Berichte unterzubringen und Lösungen zu finden, wenn wieder einmal zu wenig Platz war, so Franz Rampl.

Jetzt, so Rampl, ist aus verschiedenen Gründen die Zeit gekommen, in der Pressearbeit zunehmend kürzer zu treten und altersentsprechend mehr Zeit für die Familie und Freizeit zu haben. Daher ist es mehr als erfreulich und ein Glücksfall, dass sich mit Thomas Esser, wohnhaft im Graser Feld, vor Ort ein Buchbacher gefunden hat, der mit dem Mühldorfer Anzeiger in Kontakt kam und inzwischen als freier Mitarbeiter aufgenommen wurde.

In dem mit Bürgermeister Thomas Einwang (gleichzeitig und auch weiterhin Berichterstatte für den Raum Ranoldsberg), Doris Greimel (Gemeindeblatt), Thomas Esser und Franz Rampl stattgefundenen Pressegespräch hat Thomas Esser offiziell die Nachfolge Zug um Zug für die Presseberichterstattung für den Raum Buchbach und den Pfarrverband Buchbach übernommen.

Zunächst wird er, wo gewünscht, vereinbarungsgemäß die Berichterstattung für den TSV Buchbach und dessen Abteilungen und den gesamten Pfarrverband Buchbach mit den Pfarreien Buchbach, Grüntegernbach, Ranoldsberg und der Kuratie Walkersaich, mit den anhängenden Institutionen (KiGA und KLJBs usw.) für den Mühldorfer Anzeiger übernehmen und ist ab sofort deren Ansprechpartner. Darüber hinaus auch kontinuierlich die Berichterstattung für die Musikschule und Buchbacher Blasmusik, FFW Buchbach und weiterer Vereine und Institutionen.

Franz Rampl wird weiterhin die Steeger und Buchbacher Schützen, die KRK Buchbach pressemäßig betreuen, und, wo gewünscht, auch die Berichte über Geburtstage und Nachrufe machen.

Bis auf weiteres steht er für Veranstaltungsankündigungen zur Verfügung und die Presseberichte für die Vilsbiburger Zeitung und das Intelligenzblatt, bis Thomas Esser auch dort als freier Mitarbeiter aufgenommen wurde.

Franz Rampl hofft, dass Thomas Esser dasselbe Vertrauen wie ihm entgegengebracht wird, das teils weit über die Berichterstattung und der damit zusammenhängenden Recherchen hinausging, aber auch von ihm stets streng vertraulich behandelt wurde.

Thomas Esser ist kein „eingeborener“ Buchbacher und hat sicherlich noch keine fundierten Orts- und Geschichtskennnisse, ist aber im Medienbereich selbständig mit genügend Erfahrung tätig. So wird sicherlich eine neue Sichtweise in die Berichte aus Buchbach, wie in seinen ersten Berichten schon geschehen, einfließen. Ausführliche Infos über Thomas Esser sind unter <https://esser.tv/> möglich, Mail: [essert@me.com](mailto:essert@me.com).

*Text: Franz Rampl*

## **Überwachung des ruhenden und fließenden** **Verkehrs**

### **Marktgemeinde erweitert Mitgliedschaft beim** **Zweckverband Kommunale Verkehrsüberwachung** **Südostbayern**

Die bestehende Vereinbarung mit dem Zweckverband Kommunale Verkehrsüberwachung Südostbayern zur Überwachung des fließenden Verkehrs wird über den ruhenden Verkehr sowie der Sonderverkehrszeichen erweitert. Zukünftig wird nun auch der ruhende Verkehr miteinbezogen. Aufgrund von vermehrten Anfragen und Beschwerden aus der Bevölkerung hat sich der Marktgemeinderat einstimmig für die Ausweitung entschieden. Der Schwerpunkt der Kontrollen beim ruhenden Verkehr liegt vor allem bei der Ahndung von Parkverstößen. Zu solchen Vergehen zählen u.a. das Parken ohne Abstand zu verkehrslenkenden Zeichen (z.B. Vorfahrt gewähren), an unübersichtlichen Stellen, das Parken auf Gehwegen, entgegen der Fahrtrichtung und im Bereich von Feuerwehreinfahrtszonen. Auch ist bei jedem Halte-/ Parkvorgang immer darauf zu achten, dass die erforderliche Restbreite der Straße von 3,00 Meter für den übrigen Verkehr stets gegeben ist.

Die für die Überwachung des ruhenden Verkehrs in Frage kommenden Örtlichkeiten wurden bereits abgestimmt und umfassen grundsätzlich den gesamten Bereich der Marktgemeinde. Auftretende Fragen zu diesem Thema beantwortet gerne das hierfür zuständige Ordnungsamt im Rathaus (1.OG Zimmer 15 oder Telefonnr. 08086 9307-18). Vorrangiges Ziel der beschlossenen Maßnahme ist es, die Sicherheit für alle Verkehrsteilnehmer zu verbessern, um so Unfälle und die daraus resultierenden Folgen zu reduzieren.



## Kommunales Energieeffizienznetzwerk Südostbayern

Im kommunalen Energieeffizienz-Netzwerk Südostbayern haben sich 19 Kommunen und Landkreise, unter anderem der Markt Buchbach, zusammengeschlossen, um auf kommunaler Ebene Energie einzusparen und effizienter einzusetzen, sowie den Anteil erneuerbarer Energien zu steigern. Im Netzwerk findet zusätzlich ein reger Erfahrungsaustausch unter den Kommunen statt. Ziel ist es, dadurch zunehmend unabhängig vom Energiemarkt zu werden, die Umwelt zu schonen und Kosten einzusparen.

Das achte Netzwerktreffen fand am 06.02.2023 in Mamming statt und befasste sich mit dem Fachthema „hydraulischer Abgleich“.

In drei Fachvorträgen bekamen die Vertreter der Kommunen dabei Eindrücke über die technischen Hintergründe, die Planung sowie die praktische Umsetzung von solchen Abgleichen. Die Fachleute zeigten dabei auf, dass ein hydraulischer Abgleich bei energetischen Sanierungen, Erweiterungen oder bei der Umstellung auf ein neues Heizsystem sinnvoll sein kann. Je nach Gebäude und vorhandenem System können so Energieeinsparungen in Höhe von 5 – 15 % realisiert werden. Abgerundet wurde die Veranstaltung durch einen Fachvortrag, welcher anschaulich die Einsatzmöglichkeiten von Wärmepumpen im Gebäudebestand aufzeigte und deutlich machte, wo etwaige Grenzen bestehen, beziehungsweise welche Hürden genommen werden müssen, um Wärmepumpen effizient im Gebäudebestand betreiben zu können. Der Referent betonte dabei, dass es stets das Ziel sein müsse energieeffiziente Heizsysteme einzubauen; der Einsatz einer Wärmepumpe ist somit nicht pauschal sinnvoll und muss im Einzelfall detailliert betrachtet werden.

Tenor des achten Netzwerktreffens war, dass ein hydraulischer Abgleich durchaus Komfortsteigerung bei gleichzeitiger Senkung des Energieverbrauchs und damit der Energiekosten mit sich bringen kann. Allerdings muss jede Liegenschaft sehr individuell und detailliert betrachtet werden.

## Der Markt gratuliert

Februar 2023

**90. Geburtstag** Siegfried Zoglauer, Buchbach

April 2023

**80. Geburtstag** Georg Zirnbauer, Adlding



## Aus dem Marktgemeinderat

### Bekanntmachung der Beschlüsse aus der Sitzung des Marktgemeinderates vom 07.03.2023

#### A) Öffentliche Sitzung

##### 1. Sitzungsniederschrift vom 07.02.2023

##### a) Genehmigung des öffentlichen Teiles

**Beschluss:** Der Marktgemeinderat erhebt keine Einwände und genehmigt die Sitzungsniederschrift vom 07.02.2023 wie vorgelegt.

##### **b) Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse nach Wegfall der Geheimhaltungspflicht**

Bauleitplanung des Marktes Buchbach: AB-Satzung „Engolding“ – Vergabe Planungsauftrag

*Architekturbüro Thaller, 84564 Oberbergkirchen - Ausarbeitung der erforderlichen Planungsunterlagen - Die Planungskosten sind vom Antragsteller zu tragen.*

##### 2. Behandlung von Bauanträgen

a) Antrag auf Umnutzung eines ehemaligen Milchviehstalls zu einem Hähnchenmaststall und Anbau eines Wintergartens sowie Anbau eines Lüftungsturmes auf der Fl. Nr. 231 Gemarkung Ranoldsberg – Rundbuch 1

**Beschluss:** Der Marktgemeinderat nimmt den Antrag auf Umnutzung eines ehemaligen Milchviehstalls zu einem Hähnchenmaststalls und Anbau eines Wintergartens sowie Anbau eines Lüftungsturmes auf dem Grundstück mit der Fl. Nr. 321 Gemarkung Ranoldsberg zur Kenntnis. Das gemeindliche Einvernehmen wird erteilt.

3. Bauleitplanung des Marktes Buchbach: Änderung der Außenbereichssatzung „Ella (Deckblatt 1)“ – Behandlung der Stellungnahmen nach § 3 Abs. 2 und nach § 4 Abs. 2 BauGB i.V.m. § 13 Abs. 2 BauGB

**Beschluss:** Der Marktgemeinderat nimmt die Hinweise zur Kenntnis. Sie werden beachtet.

4. Bauleitplanung des Marktes Buchbach: Antrag auf Änderung des Bebauungsplanes „Steeg Süd 1. Abschnitt (Deckblatt 1)“ – Billigung der Planunterlagen nach § 3 Abs. 2 und § 4 Abs. 2 BauGB i.V.m. § 13 Abs. 2 BauGB



**Beschluss:** Der Marktgemeinderat billigt den Planentwurf für den Bebauungsplan „Steeg Süd 1. Abschnitt (Deckblatt 1)“ in der Fassung vom 07.03.2023 zum Zwecke der Öffentlichkeitsbeteiligung und der Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange.

**5. Integrierte Ländliche Entwicklung: Erarbeitung eines Integrierten Ländlichen Entwicklungskonzeptes (ILEK) im Landkreis Mühldorf – Beteiligung**

**Beschluss:** Der Marktgemeinderat nimmt die Informationen zur Kenntnis. Er erkennt die Vorteile einer Zusammenarbeit und beschließt, einer neu zu gründenden ILE beizutreten, soweit dies aus räumlichen Gründen sinnvoll bzw. möglich ist.

**6. Zur Information: Jugendarbeit - Vorstellung Konzept Jugendtreff**

**7. Zur Information: Maßnahmen zur Erhöhung der Biodiversität durch Aufwertung von „Eh-da-Flächen“ des Marktes Buchbach – Pflegekosten 2022**

## LBV Mühldorf

### Kiebitze im Landkreis Mühldorf

**Das LBV-Kiebitzschutzprojekt in Zusammenarbeit mit der Unteren Naturschutzbehörde und dem Bayerischen Bauernverband**

Ende März geht's los -die Kiebitze kommen!

Alle Kiebitzbrutplätze vom letzten Jahr werden beobachtet. Kiebitz-Meldungen aus der Bevölkerung und speziell von Landwirten und Jagdpächtern werden überprüft.

Wenn Brutverhalten zu erkennen ist, melden wir die Flur-Nummer an die Untere Naturschutzbehörde, der dann den betreffenden Landwirt ermittelt und nachfragt, ob wir die Fläche betreten dürfen, um das Gelege zu markieren.

Wir beobachten den brütenden Kiebitz vom Auto aus, damit er nicht auffliegt, merken uns die Position und gehen dann los um das Nest zu finden.

Ein Mitglied unserer Vorstandschaft ist amtlich bestellter Wiesenbrüterberater. Somit stehen wir in Kontakt mit dem Landesamt für Umwelt (LfU) und die Daten unseres Kiebitzprojekts werden an das LfU weitergegeben.

<https://muehldorf.lbv.de/naturschutz/kiebitz-schutz-projekt/>

Quelle: Landesbund für Vogelschutz

## Aus dem Landratsamt



### Abfallwirtschaft

#### Sperrmüllabfuhr

Abfuhrtermin:  
19./20./21. April  
24./25./26. Mai

Annahmeschluss im Landratsamt  
24. März  
05. Mai

### Entsorgungskalender

März		April	
1 Mi	2	1 Sa	
2 Do	3	2 So	
3 Fr		3 Mo	C 14
4 Sa		4 Di	
5 So		5 Mi	3
6 Mo	10	6 Do	
7 Di	C	7 Fr	Karfreitag
8 Mi		8 Sa	
9 Do	3	9 So	Ostersonntag
10 Fr		10 Mo	Ostermontag 15
11 Sa		11 Di	
12 So		12 Mi	C 1
13 Mo	11	13 Do	2
14 Di	C 1	14 Fr	3 1
15 Mi	2	15 Sa	2
16 Do	3 1	16 So	
17 Fr	2	17 Mo	16
18 Sa		18 Di	C
19 So		19 Mi	
20 Mo	12	20 Do	
21 Di	C	21 Fr	
22 Mi		22 Sa	
23 Do		23 So	
24 Fr		24 Mo	17
25 Sa		25 Di	C 1
26 So		26 Mi	2
27 Mo	13	27 Do	3
28 Di	C 1	28 Fr	
29 Mi	2	29 Sa	
30 Do	3	30 So	
31 Fr			

Quelle: LRA Mühldorf, Abfallwirtschaft





## Unsere Heimat

### Heimaterlebnistag am 21.05.2023

Am **Sonntag, dem 21. Mai 2023**, initiiert das Heimatministerium gemeinsam mit dem Bayerischen Landesverein für Heimatpflege e.V. und den Bezirken einen „Heimat.Erlebnistag“. In ganz Bayern finden für alle Bürgerinnen und Bürger Aktionen, Führungen und Vorträge zu Heimatthemen statt. Ehrenamtliche, vor allem Heimatpfleger, Geschichtsvereine, Museen und Feldgeschworenenverbände bieten in diesem Rahmen verschiedene Veranstaltungen an. Die Themen sind vielfältig: Ortsgeschichte, Traditionen, Bräuche, Ehrenamt und vieles mehr stehen auf dem Programm. Lassen Sie sich überraschen!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Auf der Veranstaltungsseite unter [www.heimat.bayern/heimaterlebnistag](http://www.heimat.bayern/heimaterlebnistag) finden Sie alle Angebote in unserer Region. Machen Sie mit und entdecken Sie unsere Region und unsere Kultur gemeinsam mit Ihren Mitbürgern auf eine ganz neue Art und Weise.

*Quelle: Thomas Einwang*

## Bezirk Oberbayern



Soziales-Gesundheit-Bildung-Kultur-Heimat-Umwelt

### Sprechtag des Bezirks Oberbayern: wohnortnah und kompetent

Der Bezirk Oberbayern ist für die Bürgerinnen und Bürger im **Landkreis Mühldorf** wohnortnah erreichbar: Beim wöchentlichen Sprechtag im Pflegestützpunkt beraten wir vertraulich und kompetent zu unseren sozialen Leistungen. Unsere Beratung vor Ort richtet sich an Menschen mit Pflegebedarf und Menschen mit Behinderungen sowie deren Angehörige.

Wir informieren und unterstützen bei allen Fragen rund um die Antragstellung, bei der Suche nach einer geeigneten Einrichtung sowie zur Art und Dauer der Hilfestellung. Im Mittelpunkt der Beratung steht das individuelle Wunsch- und Wahlrecht – mit dem Ziel, die Teilhabe am Leben in der Gemeinschaft bestmöglich zu verwirklichen. Selbstverständlich arbeiten wir intensiv mit dem Landratsamt und dem örtlichen Sozialwesen zusammen.



Michael Kranz berät wöchentlich im Landratsamt Mühldorf zu den sozialen Leistungen des Bezirks Oberbayern.

© Bezirk Oberbayern | Peter Bechmann

### Wie erreichen Sie unsere Vor-Ort-Beratung?

Unser Sprechtag findet einmal wöchentlich im Landratsamt Mühldorf am Inn statt. Der Mitarbeiter des Bezirks, Michael Kranz, berät Sie gerne individuell, kompetent und vertraulich zu allen Leistungen des Bezirks Oberbayern.

Die Vor-Ort-Beratung ist **jeden Mittwoch** persönlich erreichbar:

**Landratsamt Mühldorf am Inn**

**Pflegestützpunkt, Schillerstraße 33, 84453 Mühldorf am Inn**

Wir bieten Ihnen eine offene Sprechzeit von 10-12 Uhr an.

Auch außerhalb dieser Sprechzeit stehen wir Ihnen jeden Mittwoch für persönliche Beratungstermine zur Verfügung.

### Wo können Sie einen Termin vereinbaren?

Bitte wenden Sie sich für eine Terminvereinbarung an:

Telefon: 089 2198-21052 (Montag bis Freitag) oder

E-Mail: [beratung-mue@bezirk-oberbayern.de](mailto:beratung-mue@bezirk-oberbayern.de)

Die Beratung ist für alle Bürgerinnen und Bürger kostenlos.

Über die sozialen Leistungen des Bezirks Oberbayern können Sie sich auf [www.bezirk-oberbayern.de](http://www.bezirk-oberbayern.de) informieren. Dort finden Sie auch alle Anträge, Formulare und Publikationen zum Herunterladen.

*Quelle: Bezirk Oberbayern, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit*

## Volkshochschule



### vhs-Programm- und Kurs-Informationen

Die Kurs- und Theaterfahrtenangebote können auch auf der vhs-Website [www.vhs-sbo.de](http://www.vhs-sbo.de) eingesehen werden.

Um an einen Kurs teilzunehmen ist eine Anmeldung erforderlich. Anmeldungen sind jederzeit per E-Mail, Fax und telefonisch zu den vhs-Geschäftszeiten möglich. Sie erhalten auch nähere Informationen zu allen Kursen und Theaterfahrten über die Geschäftsstelle.



## Kurze Beschreibungen mancher Kurse

### Erste Hilfe lernen! Leben retten



Im Erste-Hilfe Kurs lernen Sie praxisorientiert und umfassend die notwendigen Kenntnisse und Fähigkeiten, um bei nahezu jedem Notfall in Freizeit und Beruf qualifiziert helfen zu können.

Der Kurs ist für alle Straßenverkehrsanfänger wie z.B. Moped-, Mofa-, Motorrad- und Autofahrer sowie Führerscheinbewerber aller Klassen, betriebliche Ersthelfer und Übungsleiter geeignet.



### Weidenflechten

Flechten sie aus Weiden ein Herz, das nicht nur zum Muttertag ein besonderes Geschenk sein soll. Oder beschenken sie sich selber und dekorieren Blumenstöcke und Balkon. Die Größe ist individuell anzupassen.

Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich.  
Anmeldeschluss: 28.03.2023



### Beckenbodengymnastik

Ein starker Beckenboden gibt uns das Gefühl von größerer Kraft, Sicherheit und Vitalität. Das Training der inneren Stütz Muskulatur verbessert die Körperhaltung. Ist der Beckenboden zu schwach, können sich Inkontinenz, Senkung der inneren Organe oder Rückenprobleme einschleichen. In diesem Kurs fließen aber auch Elemente aus Pilates, Wirbelsäulengymnastik, Fußgymnastik und Atemübungen mit ein.

Wenn der Beckenboden zu schwach, können sich Inkontinenz, Senkung der inneren Organe oder Rückenprobleme einschleichen. In diesem Kurs fließen aber auch Elemente aus Pilates, Wirbelsäulengymnastik, Fußgymnastik und Atemübungen mit ein.

### Programm Ende März bis Juni

Kurse mit Beginndatum

#### Schwindegg

Mi. 22.03., 19:00 Uhr	Makramee Windlicht Wandbehang
Mo. 17.04., 08:00 Uhr	Körper-Fit Pilates am Vormittag
Mo. 17.04., 19:00 Uhr	Wirbelsäulengymnastik Montag
Mo. 17.04., 20:00 Uhr	Körper-Fit Pilates am Abend
Mi. 19.04., 19:00 Uhr	Wirbelsäulengymnastik Mittwoch
Mi. 19.04., 20:00 Uhr	Körper-Fit Pilates am Abend
Di. 16.05., 19:00 Uhr	Eine Lichterstadt bauen – ganz nach eigenen Wünschen

#### Buchbach

Di. 18.04., 19:00 Uhr	Weidenflechten
Di. 13.06., 19:00 Uhr	„So ein Schmarren“, Mehlspeisenklassiker

### Obertaufkirchen

Mi. 19.04., 08:00 Uhr	Beckenbodengymnastik
Sa. 22.04., 09:00 Uhr	Erste Hilfe lernen! Leben retten!
Fr. 16.06., 16:00 Uhr	Naturgarten zur Selbstversorgung

### Theaterfahrten

Ergänzend zum vhs-Kursprogramm bereichert die Theatergemeinde der vhs Schwindegg-Buchbach-Obertaufkirchen das kulturelle Angebot. Geboten werden organisierte monatliche Theaterfahrten, überwiegend nach München, zu anspruchsvollen Veranstaltungen aus Klassik und Moderne. Leider fällt die vorgesehene Theaterfahrt im März wegen zu geringer Beteiligung aus.

Die geplanten Theaterfahrten in der Saison bis Juli sind:

Mi. 26.04.	Varieté-Unterhaltung „Book-Shop“ im Varieté-Theater GOP
Mi. 17.05.	Konzert „Klassik in Bayern“ im Festsaal des Schlosses Dachau
Do. 29.06.	die Oper „Figaros Hochzeit“ im Gärtnerplatztheater
Mo. 17.07.	Konzert „Sommerproms“ im Brunnenhof der Residenz

### Kontakt

Volkshochschule Schwindegg-Buchbach-Obertaufkirchen e.V.  
Geschäftsstelle, Mühlendorfer Straße 54, 84419 Schwindegg  
Telefon: 08082 1817, Fax: 08082 947078

E-Mail: [vhs.schwindegg@iiv.de](mailto:vhs.schwindegg@iiv.de)

Internet: [www.vhs-sbo.de](http://www.vhs-sbo.de)

### Öffnungszeiten

Dienstag, 16:00 – 18:00 Uhr  
Donnerstag, 9:00 – 12:00 Uhr



vhs-sbo.de

Text: Don Cockburn

Bilder: vhs Schwindegg-Buchbach-Obertaufkirchen

## Nachbarschaftshilfe

### Wir sagen „Vergelt's Gott“ für eure Unterstützung

Die Nachbarschaftshilfe Buchbach/Ranoldsberg/Walkersaich möchte sich recht herzlich für die Unterstützung bei der Gestaltung des neuen Flyers bedanken:

- bei Mona Schimanski, die für uns kostenlos die Portraitfotos und verschiedene lizenzfreie Fotoaufnahmen gemacht hat und
- bei Johann Swist, für seine Zeit, Mühe und Geduld beim Entwurf des Layouts und für die Gebäudeaufnahmen.

Ein recht herzliches Dankeschön an die Beiden!



**Bitte beachten Sie unseren beigelegten neuen, aktualisierten Flyer der Nachbarschaftshilfe Buchbach, Ranoldsberg und Walkersaich!**



## Spielnachmittag der Nachbarschaftshilfe



Die Nachbarschaftshilfe Buchbach/Ranoldsberg/Walkersaich plant zwanglose, aber regelmäßige Treffen einmal im Monat um miteinander zu spielen, singen oder zu erzählen.

Wir laden Interessierte zum nächsten Treffen am

**Sonntag, 16.04.2023 um 14.00 Uhr**  
ins Pfarrheim Buchbach ein.



Bei fehlender Fahrgelegenheit bitte bei uns melden.

Tel 08086/94550 wir holen euch gerne ab.

Auf rege Teilnahme freut sich

Treffleiterin Bärbel Ruschig und die Nachbarschaftshilfe Buchbach/Ranoldsberg/Walkersaich.

Quelle: Johann Swist

## Bücherei



**Bücherei St. Jakob**

### Tag der offenen Tür und Buchbacher Buchausstellung

im Pfarrheim

am Sonntag, 02. April 2023

von 9.30 – 15.00 Uhr

- über 300 neue Bücher und Medien
- neue Tonie-Figuren
- großer Bücherflohmarkt



Ihr Bücherei-Team freut sich auf Sie

Quelle: Michaela Koller

## Aus dem Pfarrverband

### Närrische Landfrauen in Ranoldsberg

Sehr gut besucht war die Faschingsfeier der Frauenrunde des Pfarrverbands Buchbach am Unsinnigen Donnerstag in Ranoldsberg. Bei Kaffee und Kuchen begann der offizielle Teil mit einem Auftritt der „Zuckerpuppen“ des TSV Grüntegernbach. Die 21 Mädchen im Alter von 8 bis 10 Jahren tanzten zu ihrem Motto „Im Reich der Drachenefeln“ wunderbare Choreografien und waren durch die Kostüme und spitzen Ohren direkt als Elfen zu erkennen.

Die „Zappolinas“ - eine Gruppe von 23 Mädchen im Alter von 9 - 12 Jahren - führten Ihre Tänze zum Thema Safari mit so viel Energie vor, dass man die Wildkatzen und wilden Tiere schon fast spüren konnte.

Der gespielte Sketch von Pfarrer Thomas Barenth, Bürgermeister Thomas Einwang und Gemeindereferentin Helga Ehnes zielte auf das Zapping - also das Umschalten beim Fernsehschauen. Die drei verkörperten die Sprecher jeweils eines Sportereignisses, eines Fußballspiels und einer Kochshow und mitten in ihren Sätzen wurde dann „umgeschaltet“, so dass Sätze wie „Brustschwimmen im Kochtopf“ oder „Elfmeter mit Sauerkraut“ entstanden.

Der anschließende Auftritt der Bubarinis vom TSV Buchbach mit ihrem Kinderprinzenpaar „Marie die Erste“ und „Maximilian der Dritte“ sorgte für große Freude bei den anwesenden Damen. Der Walzer und der folgende Gardemarsch sind den Tänzern inzwischen in Fleisch und Blut übergegangen und alle strahlen den Spaß, den sie dabei haben, richtig aus.

Bei weiteren Sketchen der Landfrauen lernte man dann unter anderem die Weisheit: „Wenn zwickt und zwackt das Wamperl, trink ´mer noch a Stamperl“.

Die Bubarinis in ihren Papageienkostümen rundeten dann die Veranstaltung ab, während der die Gäste inzwischen von Kaffee und Kuchen auf herzhafteres mit den dazu passen Getränken umgestiegen sind.



Die Gruppe „Zuckerpuppen“ des TSV Grüntegernbach

Text und Bild: Thomas Esser



## Kinderhaus St. Monika

### Kunterbunte Faschingszeit

So hieß das Thema in der Kinderkrippe. Manchen Kindern macht das Verkleiden und das „in eine andere Rolle schlüpfen“ viel Spaß, andere Kinder verunsichert dies aber sehr, daher gehen wir vor allem im U3 – Bereich sehr behutsam mit diesem Thema um. Seit Januar haben wir daher den Kindern im Freispiel angeboten, verschiedene Verkleidungen und lustige Hüte auszuprobieren. Zudem spielten und experimentierten wir mit bunten Luftballons, Luftschlangen, eingefärbtem Rasierschaum und bunten Fingerfarben. Wer wollte durfte sich auch selbst bunt bemalen, vor allem als es hieß, dass wir gemeinsam ein kunterbuntes Haus für den Kasperl bemalen. Das machte einigen Kindern großen Spaß. Der Kasperl besuchte uns dann schließlich auch bei einem Kasperletheater am 15. Februar und wir feierten eine schöne Faschingsfeier.



### Spende neuer Lätzchen an die Kinderkrippe

Die Kinder aus der Schnecken- und Fröschegruppe sowie das Personal bedanken sich noch einmal recht herzlich bei Familie Stoiber aus Ranoldsberg, die uns eine vielfältige Auswahl an farbenfrohen, neuen Lätzchen spendiert hat.



*Text und Bilder: Monika Hartinger*

## Waldorfkindergarten



### Der Waldorfkindergarten bedankt sich bei Dichtl Naturstein



Laut Kinder hat der Waldorfkindergarten eine ganz „wertvolle“ Stufe von der Firma Dichtl erhalten.

Wenn die Sonne scheint, glitzert es schön und die Kinder entdecken immer wieder wertvolle Steinchen und sind ganz begeistert. Die alte Holzstufe war in die Jahre gekommen und musste dringend ersetzt werden.

Herzlichen Dank an die Firma Dichtl, die uns diese tolle Steinstufe gespendet und angebracht hat. Die nächsten Jahrzehnte werden die Eltern und Kinder den Waldorfkindergarten gut und sicher betreten können.

*Text und Bild: Daniela Behrendt*

## Grund- und Mittelschule

### 16 Schüler\_innen der Mittelschule Buchbach glänzen bei der Schulbuslotsenausbildung



16 Schülerinnen und Schüler der Jahrgangsstufen 5 - 8 haben sich für die Ausbildung zu Buslotsen gemeldet. An drei Tagen wurden sie über Gefahren im Straßenverkehr, Verkehrs- und Verhaltensregeln durch den Polizisten Herrn Schneider aufgeklärt und informiert.



Nach erfolgreich absolvierter Prüfung erhielten die 16 Jugendlichen ihren Ausweis und die neu angeschafften, personalisierten Warnwesten. Die Buslotsinnen und Buslotsen sorgen seit Anfang Februar für Ordnung und Sicherheit an den Bushaltestellen und in den Bussen. Herzlichen Dank an die Polizeidienststelle Mühldorf am Inn, insbesondere an den Ausbilder Herrn Schneider, dass sie die Schule bei diesem wichtigen Thema unterstützt.



Die neuen Schülerlotsen und Lotsinnen mit ihrem Ausbilder Jürgen Schneider (rechts) und der Lehrerin Selina Breunig und Schulleiter Dr. Simon Dörr (hinten v.l.)

*Text und Bild: Selina Breunig*

## Musikschule

msb verein für musikunterricht in buchbach e.v.  
musikschule buchbach

### Musikschule Buchbach erhält Spende von der Karl-Haag-Stiftung

Mit großer Freude konnten die beiden Vorsitzenden der Musikschule Buchbach, Christian Winter und Martina Wagner, eine Spende von der Karl-Haag-Stiftung in Höhe von 2.823 Euro in Empfang nehmen. „Der Betrag wird laut Stiftungssatzung für die Jugendarbeit bei gemeinnützigen Vereinen verwendet“, so Sitzungsvorstände Ludwig Mottinger und Michael Mottinger. Gerade kleinere Vereine seien auf Unterstützung durch Spenden angewiesen.

Mit der Spende können weitere notwendige Instrumente gekauft werden, was ohne diese Unterstützung eben nicht möglich wäre. Ein besonderes Anliegen ist es der Musikschule, hochwertige Instrumente zu erwerben.

„Hochwertige Instrumente sind einfach wohlklingender“, so Christian Winter. Dies trage sehr viel dazu bei, dass die Musikschüler mehr Spaß und Freude am Musizieren und Erlernen ihres Musikinstrumentes haben. Und Spaß an der Musik zu haben, ist letztendlich ja auch eins der wichtigsten Ziele der Musikschule

Mit der neuesten Spende der Buchbacher Karl-Haag-Stiftung, die 2014 vom Buchbacher Urgestein Karl Haag mit einem sehr ansehnlichen Betrag gegründet wurde, werde auch hier in die Ausbildung der Musikschüler investiert. Eine neue E-Gitarre inklusive eines Loopers, um auch alleine üben oder auftreten zu können, stehen ebenso auf der Liste wie ein neues Keyboard für angehende Pianisten sowie neue Saiten für die meisten akustischen Gitarren.

Nicht zum ersten mal spendet die Karl-Haag-Stiftung an die Buchbacher Musikschule. Vor einigen Jahren konnte so ein alter Flügel aus einem Nachlass professionell restauriert werden und dienst seitdem vielen Schülern als Lerninstrument sowie auch für Konzertauftritte.

Da sich das Musikinteresse in Buchbach durchaus positiv entwickelt, ist die Schule aktuell auf der Suche nach einem Tuba-Lehrer. Schließlich ist neben Saiten- und Tasteninstrumenten auch das Interesse an Blasinstrumenten groß, da es doch viel Bedarf an Blasmusik bei den verschiedensten Feiern und Veranstaltungen gibt.

Durch die Unterstützung der Karl-Haag-Stiftung ist die Musikschule auf einem hervorragenden Weg, die Mozarts, Armstrongs und Claptons der nächsten Generation zu entdecken.



Michael Mottinger, Martina Wagner, Christian Winter, Ludwig Mottinger (vl)

*Text und Bild: Thomas Esser*



verein für musikunterricht in buchbach e.v.  
msb musikschule buchbach

**Einladung zur Mitgliederversammlung**

Der Verein für Musikunterricht in Buchbach e.V. lädt herzlich ein zur

**Jahreshauptversammlung**

am **Mittwoch, den 3. Mai um 20.00 Uhr**  
Im **Gasthaus Sterneck**

**Tagesordnung**

1. Begrüßung
2. Geschäftsbericht des 1. Vorsitzenden
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht der Kassenwartin
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Ernennung von Ludwig Fischer zum Ehrenmitglied
8. Verschiedenes, Wünsche, Anträge

Wir danken allen Mitgliedern, Gönnern und Freunden der „Musikschule Buchbach“, die durch ihre Unterstützung das kulturelle Leben in der Gemeinde unterstützen und den Musikunterricht am Ort fördern. Alle Mitglieder, Eltern von Musikschülern und Interessierte sind herzlich eingeladen an unserer Jahreshauptversammlung teilzunehmen und sie mitzugestalten.

Herzlichst,  
**Die Vorstandschaft**

Christian Winter  
1. Vorsitzender

Quelle: Veronika Rinberger

## Vereine und Verbände

**Förderverein „Freunde der Kinder Buchbach-Ranoldsberg e.V.“**

### Große Mitmach-Osteraktion vom Förderverein: Mission Eierjagd!

Um den Kindern und ihren Familien die Vorfreude auf das Osterfest bzw. die Osterferien zu versüßen, hat sich der Förderverein „Freunde der Kinder Buchbach-Ranoldsberg e.V.“ etwas Besonderes überlegt.

**In Buchbach ist vom 26. März bis 16. April der Hase los!**

Fünf Riesen-Ostereier in und um Buchbach wurden von Mitgliedern des Fördervereins versteckt. Macht mit und beginnt eure aufregende Suche. Dabei entdeckt ihr vielleicht das ein oder andere „Fleckchen“, das ihr noch gar nicht kennt.

Und so geht's: Holt euch aus dem Prospektständer in der VR-Bank Buchbach die Teilnahme-/Stempelkarten.

Sucht laut Schatzkarte (siehe Aushang in der VR-Bank oder auf den Ostereiern selbst) die fünf großen Ostereier. Löst die Rätsel auf den Ostereiern und notiert die richtigen Lösungsbuchstaben auf der Teilnahmekarte. Und Achtung: Stempel/Prägen pro Osterei nicht vergessen!

Natürlich sollen eure Mühen auch belohnt werden. Mit dem richtigen Lösungswort sowie der ausgefüllten Teilnahmekarte könnt ihr euch eine Überraschung in der VR-Bank Buchbach bis spätestens 21. April abholen. Beachtet dabei die Öffnungszeiten!

Um diese Aktion möglich machen zu können, hatte der Verein viele Helfer und Unterstützer, denen ein großes Dankeschön gilt. Hier sei die **Schreinerei der Lebensgemeinschaft Höhenberg e.V.** genannt, welche unter der Leitung von Herrn Holzinger die Holzeier-Rohlinge hergestellt hat. Künstlerisch gestaltet wurden diese von der **Praxisklasse der Mittelschule Buchbach zusammen mit ihrer Lehrkraft Frau Wallner**. Die Plätze für die Ostereier wurden von der **Gemeinde Buchbach** sowie den jeweiligen Grundstückbesitzern abgesegnet. Die **VR-Bank Buchbach** hat die Aktion finanziell unterstützt. Vielen herzlichen Dank dafür!

Über viele teilnehmende Kinder und Familien an der Osteraktion freut sich die Vorstandschaft des Fördervereins „Freunde der Kinder Buchbach-Ranoldsberg e.V.“

Viel Spass bei der „Eiersuche“!

**Mission: Eierjagd!**

**Und so gehts:**

1. Förderverein-Ostereier in Buchbach und Umgebung suchen
2. Rätsel lösen und Lösungsbuchstaben auf der Teilnahme-/Stempelkarte notieren
3. In die entsprechenden Felder auf der Karte pro Osterei „prägen/stempeln“
4. Karte mit dem Lösungswort in der VR-Bank Buchbach abgeben und Deine Überraschung holen

**Schatzkarte**

1 Felzenzell  
2 Ranoldsberg  
3 Velden/Vihs  
4 Schwindegg

Text und Bild: Florian Wandinger



## KLJB Buchbach

### Osterfrühstück und -kerzen

Wie jedes Jahr verkauft die KLJB Buchbach selbst verzierte Osterkerzen vor und nach den Gottesdiensten in der Karwoche.



Zum ersten Mal organisiert die Landjugend zusammen mit den Firmlingen am **Ostermontag, den 10.04.2023, ab 8:30 Uhr** ein **Osterfrühstück im Pfarrheim Buchbach**. Anschließend findet um 10:30 Uhr der Familiengottesdienst in der Pfarrkirche statt. Die Jugendlichen freuen sich auf euer Kommen und um eine Spende für den guten Zweck.

*Text und Bild: Benedikt Breiteneicher*

## Bienenzuchtverein Ranoldsberg

### Bienenzuchtverein hält Rückschau

Neben den Berichten der Vorstandschaft stand vor allem der gegenseitige Erfahrungsaustausch im Mittelpunkt der Jahreshauptversammlung des Bienenzuchtvereins Ranoldsberg. Vorstand Johann Zirnbauer konnte dazu im Gasthaus Stoiber in Sterneck neben zahlreichen Mitgliedern auch die Ehrenmitglieder sowie Buchbachs Bürgermeister Thomas Einwang begrüßen.

Nach dem Gedenken an die verstorbenen Mitglieder informierte Vorstand Johann Zirnbauer die Versammlung über die Aktivitäten seit der letzten Mitgliederversammlung, welche wegen Corona erst im Herbst stattfinden konnte. Er berichtete von der Kreisvertreterversammlung und informierte die Versammlung über die Schwierigkeit des Kreisverbandes einen neuen Vorsitzenden zu finden. Neben dem monatlich stattfindenden Imkerstammtisch besuchten einige Mitglieder auch die Versammlung des Bienenzuchtvereins Buchbach, bei dem sich ein Vortrag mit den Auswirkungen des Klimawandels auf die Imkerei beschäftigte. Erfreulich sei es, dass die Zahl der Imker wieder steigt, was sich auch im Ortsverband zeige, so Zirnbauer. So hat der Ortsverband mittlerweile 28 Mitglieder, welche etwa 100 Völker betreuen.

Als sinnvolle Investition bezeichnete Zirnbauer die 2020 angeschaffte Wachspressen. Das Pressteam hat sich mittlerweile eingespielt, so dass nun ein geschlossener Wachskreislauf innerhalb des Vereins sichergestellt werden kann. Kassier Andreas Baumann zeigt in seinem Bericht die finanzielle Situation auf, wonach die Einnahmen im letzten Jahr um 48 Euro über den Ausgaben lagen. Nach dem Verlesen des Protokolls der letzten Versammlung durch Elfriede Mühlhofer bedankte sich diese bei Vorstand Zirnbauer mit einem kleinen Präsent für dessen Arbeit. Um die Neuimker besser unterstützen zu können, beschloss die Versammlung die Anschaffung von vier Kästen als Kompletbeuten durch den Verein, welche den Neuimkern zum Ausprobieren zur Verfügung gestellt werden können. Buchbachs Bürgermeister Thomas Einwang freute sich in seinem Grußwort über den steigenden Zuspruch, den die Imkerei wieder erfährt. Er bedankte sich bei der Vorstandschaft für deren Arbeit und wünschte den Imkern wenig Verluste und weiterhin viel Freude bei ihrer unbezahlbaren Arbeit für die Natur und die Umwelt. Mit der Vorschau auf die anstehenden Termine, dem Hinweis auf bestehende Schulungsmöglichkeiten sowie einem Dank an die Mitglieder beendete Vorstand Zirnbauer die harmonische Versammlung.

*Text: Thomas Einwang*

## Fischereiverein Buchbach

### Jahreshauptversammlung mit Ehrungen

Am Freitag, den 24.02.2023 traf sich der Fischereiverein Buchbach im Gasthaus „Zum Oberrn“ zur jährlichen Jahreshauptversammlung. Vorstand Rudolf Ramsauer konnte dazu zahlreiche Mitglieder begrüßen. Zur Einleitung stellte der Vorstand den Fisch des Jahres, den Flussbarsch vor. Dieser ist aufgrund seines grätenarmen, festen Fleisches beliebt als Speisefisch und hat auch eine große Bedeutung als Zielfisch in der Angelfischerei. Im folgenden Rückblick wurden dann die verschiedenen Aktivitäten des vergangenen Jahres, wie Mitgliederversammlung, das Anfischen, das Königs-, das Pokal und das Hechtfischen, sowie das Fischerfest genannt. Nach den Berichten des Gewässerwartes Alexander Mühlhofer und des Kassiers Robert Klein erfolgte die Entlastung der Vorstandschaft und es wurden verdiente Mitglieder ausgezeichnet.

Für 25-jährige Mitgliedschaft wurden Klein Heinz, Albrecht Johanna und Hofer Andreas geehrt.

Zum Abschluss informierte Rudolf Ramsauer, dass derzeit 105 Mitglieder im Verein registriert seien und für das Jahr 2023 bereits verschiedene Vorbereitungen laufen. Als nächstes Ereignis stünde am 15.04.2023 die Aktion „Saubere Isen“ an.



Auch verwies der Vorstand wieder auf das Fischerfest am 09. Juli 2023 und bat wie in den Vorjahren, um aktive Unterstützung, damit das Fest wieder so erfolgreich wird, wie in den letzten Jahren. Mit dem Ausgeben der restlichen Jahreskarten endete der offizielle Teil. Vorstand Rudolf Ramsauer bedankte sich für das Vertrauen der Mitglieder und für die gute Zusammenarbeit in der Vorstandschaft.



V.l.: Vorstand Ramsauer Rudolf, Klein Heinz mit Urkunde zum 25-jährigen, Gewässerwart Mühlhofer Alexander

Text und Bild: Rudolf Ramsauer

## Motorrad-Sportclub Buchbach

### 40- Jahrfeier des Motorrad-Sportclub Buchbach auf dem Marktplatz

Vor 40 Jahren, also 1983 fanden sich eine kleine Handvoll Motorrad- Begeisterter zusammen, und gründeten den Motorrad- Sportclub ... kurz MRSC- Buchbach e.V. Dieses 40-jährige Jubiläum feiert der MRSC am Sonntag den 14. Mai 2023.

Beginnend mit einem Festgottesdienst auf dem Marktplatz. Dieser wird dazu für die Gottesdienstbesucher und die teilnehmenden Motorrad- u. Rollerfahrer samt ihren Maschinen abgesperrt. Nach der Motorradsegnung und einem Motorrad-korso, der durch das Gemeindegebiet führt, trifft man sich wieder „beim Obern“ Wirt zum Mittagessen.

Der Biergarten wird dazu zum Teil auf den Marktplatz ausgeweitet. Ab ca. 13.00 Uhr ist ein Open Air Konzert der „besonderen Güte“ angesagt. Der MRSC konnte die allseits bekannte Band, die original „PANZERKNACKER“ für dieses Event gewinnen. Das Besondere: der Eintritt dazu ist für Jeder-Mann u. Frau frei!

Da dieses Fest auf den Muttertag fällt, erhält jede anwesende Mutter eine kleine Aufmerksamkeit. Der MRSC freut sich auf viele Zweirad- motorisierte Besucher auf dem Marktplatz, und noch mehr auf viele Besucherinnen und Besucher mit ihren Familien, die sonst weniger oder gar nichts mit Motorrädern zu tun haben.

Text: Anton Bauer

**40 Jahre MRSC**  
**Motorrad Sportclub Buchbach e.V.**

Wo: Marktplatz in 84428 Buchbach  
 Wann: Sonntag 14. Mai ab 10.30 Uhr  
 Was: 🏍️ Open Air Motorrad- Gottesdienst mit Motorrad- & Fahrersegnung  
 🏍️ anschließende Motorrad- Rundfahrt  
 🏍️ Motorradausstellung durch BMW MOTORRAD Huber  
 🏍️ Mittagstisch beim Obern **b.o!** ab 9.30 Uhr geöffnet!  
Jede anwesende Mutter erhält eine kleine Aufmerksamkeit!  
 🏍️ ab 13.30 Uhr Open Air Livekonzert der ORIGINAL

**Eintritt FREI !!!**

**PANZER-KNACKER**

Quelle: Richard Bauer

## El Coronitas

### Gig's Gartenkick gewinnt den 8. El Coronitas Hallencup

Nun kam es endlich zum 8. El Coronitas Hallencup für Hobbyfußballmannschaften nachdem Corona die letzten beiden Jahre, diesen nicht zuließ. Der Einladung der El Coronitas folgten neben den Gastgebern weitere 9 Hobbyfußballmannschaften.

Nachdem auch der 1860 Fanclub Buchbach-Steeg wieder teilnahm und deren Fans nicht nur bei den 60ern für Stimmung sorgten, herrschte das ganze Turnier über eine Megastimmung in der Halle. Danke dafür!!!





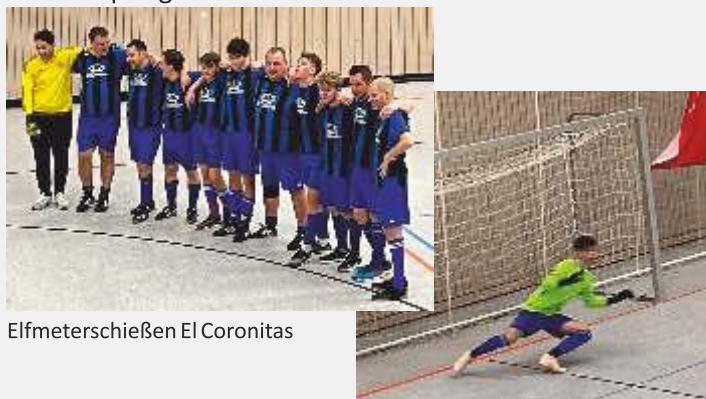
Die Mitglieder der El Coronitas hatten wieder einiges auch außersportliches geboten, so wurde neben einen ansprechenden Kuchenbuffet und bester Holzofenpizza auch ein Zuber für die Entspannung der Spieler geboten.

Grandios auch wieder die Unterstützung unserer treuen Sponsoren, die es möglich machten, zum Beispiel einen Holzpizzaofen oder einen Zuber nach Buchbach zu holen.

Nach 20 Vorrundenspielen, kam es im Viertelfinale zum Aufeinandertreffen des 1860 Fanclubs gegen die Hausherren, was die El Coronitas mit 3:1 gewannen. Die Titelverteidiger, das Dreamteam Holzhausen, flog im Viertelfinale gegen die Beach Boyz Amateure mit 0:3 raus. So kam es im Halbfinale zum Spiel K.F.F. Mettenheim, die in der Vorrunde ungeschlagen blieben, gegen Gig`s Gartenkick, die aus Heldenstein und Umgebung kommen. In einem spannenden Spiel setzten sich die Gartenkicker am Ende dann doch souverän mit 0:2 durch. Die El Coronitas hatten es in deren Halbfinale mit den Beach Boyz Amateure zu tun, die sich von Spiel zu Spiel steigerten. Auch dieses Spiel war auf einem sehr guten Hobbyspielerniveau. Als der Schlusspfiff ertönte war die Freude der El Coronitas riesig, als sie mit einem 3:1 ins Finale einzogen.

Das Spiel um Platz 3 ging denkbar knapp mit 2:3 an die Beach Boyz Amateure gegen K.F.F. Mettenheim.

Das anstehende Finale zwischen Gig`s Gartenkick gegen die El Coronitas ging wie schon in der Vorrunde unentschieden aus und so musste das 9 Meterschießen entscheiden. Der letzte Elfer von Andi Rabenseifner war dann zu platziert und ging an die Latte, während die Gartenkicker alle drei Elfer zum Teil mit Glück verwandelten und somit der 8. El Coronitas Hallencupsieger wurden.



Elfmeterschießen El Coronitas

Lukas Zankl Keeper

Die Vorstandschaft der El Coronitas bedanken sich bei allen Spielern, Zuschauern, Sponsoren und fleißigen Vereinsmitgliedern, welche das Turnier zu einem großartigen Event machten.

1. Gigs Gartenkick
2. El Coronitas
3. Beach Boyz Amateure
4. K.F.F. Mettenheim
5. Ornauer Buam

6. TSV 1860 Fanclub Buchbach Steeg
7. Dreamteam Holzhausen
8. Auer Allstars
9. Henaeisl
10. Woifganga Schrotflinten



Die Siegermannschaft „Gig`s Gartenkick“ mit El Coronitas-Vorstand Daniel Hübner (rechts)

*Text und Bilder: Daniel Hübner*

### Gartenbauverein Buchbach

**Kostenloser**  
**Obstbaum-**  
**schneidekurs**

am  
**Samstag, 01.04.2023**  
von 14.00 bis 16.00 Uhr

**Obstbaumschneiden in der Praxis**  
für alle (auch Nichtmitglieder)  
durch **Helmut Schmid, Gartenpflger**  
und Vorsitzender des Kreisverbandes für  
Gartenbau und Landespflge Mühldorf

Anmeldung: bei Hildegard Einwang (Tel. 08086/8332)  
Ort: wird bei Anmeldung bekannt gegeben

**Wir freuen uns auf Ihre zahlreiche Teilnahme**  
**Gartenbauverein Buchbach e.V.**

*Quelle: Thomas Einwang*



## Krieger- und Reservistenkameradschaft Buchbach



Krieger- und Reservistenkameradschaft  
Buchbach 1872 e.V.



### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Die KRK Buchbach lädt herzlich ein zur Jahreshauptversammlung am Sonntag, 26.03.2023 um 10:00 Uhr im Gasthaus „Zum Falken“ nach dem Gottesdienst für die verstorbenen Mitglieder.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung und Totengedenken
2. Genehmigung der Tagesordnung
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht des Vorstands
5. Bericht des Kassiers
6. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung
7. Termine
8. Wünsche und Anregungen

Quelle: Thomas Rüdeshcim

## Jagdgenossenschaft Buchbach

### Versammlung und Jagdessen der Jagdgenossenschaft Buchbach

Am Samstag, 01.04.2023, findet um 19:30 Uhr im Gasthaus „Beim Oberrn“, Buchbach, die Jagdversammlung mit Jagdessen statt.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Berichte des Schriftführers
4. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Eingeladen sind alle Jagdgenossen der Jagdgenossenschaft Buchbach mit Partner und Altenteiler.

*Die Jagdgenossenschaft und die Jäger freuen sich auf  
zahlreiches Erscheinen.*

Quelle: Anton Maier

## TSV Buchbach - Abteilung Fußball

### 16. Josef Haider Gedächtnisturnier der Jugendfußballer des TSV Buchbach wieder ein voller Erfolg



Am zweiten Februarwochenende fanden in der Turnhalle des TSV Buchbach endlich wieder Hallenturniere für F- bis C-Junioren statt. Insgesamt nahmen 35 Mannschaften aus 23 Vereinen teil. In 70 Spielen wurden insgesamt 256 Tore erzielt. Für jede Leistungsstärke war in den einzelnen Altersstufen was dabei. Allen Beteiligten hat es riesig Spaß gemacht. Die meisten haben ihr Kommen auch für nächstes Jahr schon wieder zugesagt.

Bei den F-Junioren konnte das Team des Veranstalters den Turniersieg erringen, bei den D2-Junioren die Mannschaft der SG Obertaufkirchen/Schwindegg/ und Buchbach. Nachfolgend die jeweiligen Turniersieger:

F-Junioren	TSV Buchbach
E1-Junioren	TSV Velden
E2-Junioren	SC Moosen
D3-Junioren	FC Mühldorf
D2-Junioren	SG Obertaufkirchen/Schwindegg/Buchbach
D1-Junioren	SV Wacker Burghausen U11
C1-Junioren	SG Tüßling/Teising

Der TSV Buchbach mit seinen Partnervereinen TSV Obertaufkirchen, SV Schwindegg und TSV Grüntegernbach bedankt sich bei allen, die dafür gesorgt haben, dass das gesamte Turnier-Wochenende wieder ein voller Erfolg war. Ein besonderer Dank geht an Andreas Rabenseifner, der für die Organisation hauptverantwortlich war und dafür gesorgt hat, dass alles perfekt gepasst hat.

Text: Helmut Lagerbauer

## TSV Buchbach - Abteilung Turnen




### Einladung zur Jahreshauptversammlung Abteilung TURNEN des TSV Buchbach

am

**Mittwoch, den 29.03.2023  
um 19.30 Uhr im Hotel Renner**

Alle Vereinsmitglieder sind herzlich eingeladen!

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Bericht der Abteilungsleitung
3. Bericht des Kassiers
4. Entlastung der Abteilungsleitung und des Kassiers
5. Vorausschau auf kommendes Jahr
6. Neuwahlen
8. Wünsche und Anträge

Auf Euer Kommen freut sich  
die Abteilungsleitung!

## Buchbach bewegt sich!

### Mach mit: von 0 auf 10 in 10 Wochen!

Du hast schon länger keinen Sport betrieben, hast vielleicht ein paar Kilos zu viel? Du wolltest schon immer mal Walken oder Joggen, aber dir fehlt die Motivation? Dann bist du bei Lauf10 genau richtig!



Diese Aktion, die es schon seit 16 Jahren gibt, wird von der Abendschau im BR Fernsehen, der TU München und dem Bayerischen Leichtathletik-Verband unterstützt. In kleinen Laufgruppen schaffst du es Schritt für Schritt in ein gesünderes und fitteres Leben. Unsere Übungsleiter aus den verschiedenen Abteilungen des TSV Buchbach planen 2 feste Lauf/Walk-Einheiten pro Woche. Offizieller Start der Aktion ist der 2. Mai - Ende nach ca. 10 Wochen mit einem gemeinsamen Abschlusslauf.

Melde dich einfach bei Interesse unter folgender email-Adresse: [turnen@tsv-buchbach.de](mailto:turnen@tsv-buchbach.de).

**Mach mit! Jeder kann es schaffen!**

Auf viele motivierte Teilnehmer freuen sich alle Abteilungen des TSV Buchbach

*Text: Astrid Bögl*

## TSV Buchbach - Abteilung Ski

### Weiter geht's im Skizirkus



Die Erfolgskurve der Buchbacher Skirennfahrer\*innen ist auch zum Ende der Saison noch nach oben gerichtet. Bei den letzten Rennen des SC Haag (Kreismeisterschaft am 12. 2.) waren sie ebenso erfolgreich, wie beim Vielseitigkeitslauf des VFL Waldkraiburg am 5.3.

Speziell bei dieser Art Rennen kommt es nicht nur auf das reguläre Fahrkönnen an, sondern auch auf das Geschick, Aufgaben der besonderen Art zu meistern. Es mussten u. a. Kringel gefahren werden und in den oberen Klassen durfte beispielsweise die Skispitze erst nach der Bindung durchs Ziel - was nichts anderes zu bedeuten hat, wie dass der/die Rennfahrer\*in die Ziellinie rückwärts zu überfahren hatte.

Die Teilnehmer\*innen aus den Reihen des TSV Buchbach kamen gemäß der Klassenzuordnung wie folgt ins Ziel:



Den 2. Platz belegten Anna Schatz, Vinz Freiwald, Lea Hillinger, Andreas Schatz, Christian Schatz und Lara Rachl. Mit der drittschnellsten Zeit fuhr Magdalena Thalmeier ins Ziel. Platz 4 ging an Anna-Lena Kurz und Fünftschnellster war Julius Pichlmeier. Insgesamt eine ordentliche Leistung der motivierten "Gang".

Etwas gemütlicher, aber nicht weniger motiviert waren die Teilnehmer der Mittwochsskifahrt in die Skiwelt Wilder Kaiser am 1. März unterwegs. Organisiert durch den SV Weidenbach verbrachten 12 Buchbacher (und 30 Weidenbacher!) bei strahlendem Sonnenschein einen traumhaften Skitag.



Bei Redaktionsschluss war das letzte Skirennen der Saison, der Schülermannschaftsvergleich, ausgetragen durch den TSV Buchbach, noch nicht gefahren. Er fand am 11.03. als Nachtrennen am Götschen statt. Der Bericht dazu folgt in der nächsten Ausgabe. Es bleibt also spannend.

*Text und Bilder: Martina Rachl*

## Bubaria

### Bunt, fröhlich, gut gelaunt und mit viel Arbeit



Nun ist sie vorbei, die Faschingssaison 2022/2023. Mit 12 Veranstaltungen der Bubaria hatten alle Mitwirkenden über viele Wochen eine Menge Arbeit, von den Vorbereitungen in den Monaten davor einmal ganz abgesehen. So absolvierte die Prinzengarde alleine schon 28 Auftritte und die Nachwuchsgarde kam auf insgesamt 21 Auftritte, die den Tänzerinnen und Tänzern hohe sportliche Leistungen abverlangten. Mit Begeisterung und sehr viel Applaus wussten die über insgesamt 2.700 Gäste der Bubaria Veranstaltungen, diese Arbeit zu würdigen.

Erdacht wurde das Thema „Bubaria im Reich der Tiere“ von der Vorstandschaft des Vereins und den Trainern. Das Motto dient immer als Basis für die Choreografien der Tänze und wird so früh wie möglich erarbeitet, damit die Trainings beginnen können. Bei der Proklamation wird dann neben der Kür der Prinzenpaare das Motto auch offiziell bekannt gegeben.



Bereits im August letzten Jahres hatten die Vorarbeiten für die Requisiten und Seitenwände, die später im Kulturhaus verwendet wurden, begonnen. Viel Planung und vielfältige Arbeiten war hierfür wie in jedem Jahr notwendig. Neben Schreiner- und Schweißarbeiten mussten Malerarbeiten, aber auch Elektroarbeiten- und Installationen fachgerecht durchgeführt werden. Gerne machten das wieder die Mitglieder und Freunde der Bubaria, denn „nicht jeder kann mit allen Werkzeugen gleich gut umgehen und so lernt man auch bei dieser Arbeit ständig dazu“, so Vorsitzender Rudi Mottinger. Hilfe ist hier laut Mottinger auch immer sehr willkommen und „Angst braucht niemand zu haben, denn jeder hilft hier jedem und versichert ist man über den Verein bei dieser Tätigkeit ohnehin“.

Im November erfolgte dann der Umzug der Requisiten und Seitenwände von dem Lager, in dem so weit wie möglich vorgearbeitet wurde, in das Kulturhaus. Mittels Tageslichtprojektoren wurden dort dann die Motive an die Wände projiziert und dort nachgezeichnet. So präsentierte die Bubaria dann die bunten und zum Motto passenden Wände zur Freude nicht nur der erwachsenen Gäste, sondern vor allem auch der vielen Kinder, die bei den vielen Veranstaltungen dabei waren.

Reichlich Arbeit steckte auch von Anfang an in der Anfertigung der farbenfrohen Kostüme der Tänzerinnen und Tänzer. Das Design der Kostüme wurde für die Nachwuchsgarde von ihren Trainern erdacht. Für die Prinzensgarde erarbeiteten die Trainer gemeinsam mit den Choreografen der Garde das Design der Kostüme, die dann von Näherinnen und Nähern eigens angefertigt wurden. Für die jüngeren Darsteller hatten viele Eltern die Kostüme nach Vorgabe angefertigt.

Lustige Momente gab es sehr oft bei den Proben für die Vorführungen am Narrenabend. Klar erkennbar war das komödiantische Talent bei allen Darstellern der vielen Sketches. Viel Kreativität zeigte das Team bei der Ausarbeitung selber geschriebener Texte und Handlungen, die sozusagen auf einem „leeren Blatt Papier“ ihren Anfang fanden. Aber auch die weiteren Darbietungen am Narrenabend, die bereits bekannte Sketches in geänderter und angepasster Form waren, begeisterten das Publikum, was dort zu sehr vielen Lachern und viel Applaus führte.



Traditionell zog am Faschingssonntag das „Bubariagebläse“ samt der ganzen Bubariaschaar - eine lustig feiernde Truppe mit Blechblasinstrumenten, Humor und Durst - durch die Gemeinde und sammelte diverse Schnapsspenden ein. Diszipliniert wurden diese nicht direkt verzehrt, sondern für den Faschingsdienstag aufgespart.

Der Faschingsdienstag läutete dann bei allerbestem Frühlingwetter auf dem Buchbacher Marktplatz das Ende der diesjährigen Faschingsaison ein. Hier waren wieder alle Abteilungen des TSV Buchbach mit verschiedenen Ständen vertreten. Endlich konnte die Tennisabteilung nun die Schnapsspenden verwerten, allerdings nicht als Selbstverbraucher, sondern im Ausschank für die vielen Feiernden auf dem Platz.



Weitere alkoholische aber natürlich auch viele alkoholfreie Getränke sowie Pommes Frites steuerte die Abteilung „Fussball“ bei. Der Jagertee der Skiabteilung fand ebenso reissenden Absatz wie das saftig-leckere Grillfleisch der Stockschützen des TSV. Abgerundet wurde es kulinarisch dann durch Kaffee und Kuchen der Turnabteilung und das Showprogramm wurde von der Bubaria organisiert und durchgeführt.

Aufgefallen sind vielen Teilnehmern und den Tänzerinnen und Tänzern aller Altersklassen die bunten und fantasievoll gestalteten Kostüme der Gäste. Hier zeigte sich durch besonders viel Kreativität und Liebe zum Detail, dass es nach der langen Pause wirklich höchste Zeit für die Faschingsfeiern war.

Einen Grund zum Traurigsein über das Ende der Saison gibt es allerdings nicht, denn nach nur einwöchiger Pause geht es bereits wieder los mit den Vorbereitungen für die kommende Faschingsaison und wieder lädt der Verein alle interessierten Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen ein, aktiv mitzumachen.



Besonders zu erwähnen sind die **Probetrainings**, bei denen jeder unverbindlich einmal ausprobieren kann, ob er oder sie Spaß am Tanzen hat. Die beiden Probetrainings finden für die **Nachwuchsgarde am Montag, dem 3. April von 18:00 - 20:00 Uhr** und für die **Prinzengarde am Montag, dem 17. April von 20:00 - 22:00 Uhr in der Turnhalle** statt.

Wer Spaß daran gefunden hat, ist dann zum regelmässigen Training zwei mal pro Woche herzlich eingeladen. Auch hier ist Sicherheit höchstes Gebot: Hebefiguren, die spektakulär aussehen und sehr viel Training und Gelenkigkeit erfordern, werden zunächst immer mit Klettergurten als Fallschutz sowie starken Bodenmatten trainiert, so dass sich wirklich niemand vor Verletzungen fürchten muss, sondern ganz im Gegenteil: jeder kann mit einer Hebefigur seinen sportlichen Horizont sprichwörtlich erweitern.

Insgesamt blickt der Verein auf eine sehr gelungene Saison zurück und alle freuen sich bereits auf die kommende Faschingssaison 2023/2024. Wem die Wartezeit zu lange dauert, der wird für die aktive Teilnahme an den Vorbereitungen jetzt schon mit offenen Armen empfangen.



Unsere Prinzenpaare bei ihrem Debüt am Hofball: Prinzenessin Christina II. Herrscherin über die Löwenmähne mit Prinz Christian I. Herrscher über die Hatauberer und das Kinderprinzenpaar Marie I. Prinzessin aus dem bubaria-

nischen Tierreich mit Prins Maximilian II. Herrscher über die Vogelwuide Bande

Lustig verkleidet beim „Bubaria treibts bunt“



Text: Thomas Esser  
Bilder: Rudi Mottinger

### KLJB Ranoldsberg

**Bass auf und schau di um, z`Ransberg geht d'Buckl Walli rum.**

**Beim Willis, do steigt de Hexerei, drum stoi di ned oh & schau vorbei.**

Eine alte, heruntergekommene und einsame Hütte mitten im Wald, bewohnt von einer vermeintlichen Hexe – der Buckl Walli (Nadja Zankl). Obwohl sie von den meisten Dorfbewohnern gefürchtet wird, wird ihr Rat und ihre mysteriöse Hexerei oft in Anspruch genommen.

So kommt es, dass Lorenz Bichlbauer (Andreas Neuhofer), Sohn des Bürgermeisters und Dorfwirts (Wolfgang Brandmaier), zusammen mit Burgl (Christiane Sengmüller), Ziehtochter des armen Kartoffelbauern Kilians (Stephan Bauer), die Hilfe von Walli als letzte Chance sehen. Die beiden haben sich verliebt, doch eine Liebe oder gar eine Heirat scheint aufgrund verschiedener Faktoren undenkbar.

Doch auch den Dorfpfarrer (Stefan Misthilger) treibt es in die Höhe, allerdings benötigt dieser keinen Zaubertrank: Er und der Bürgermeister haben es sich in den Kopf gesetzt, aus dem Dorf einen Wallfahrtsort zu machen. Jedoch ist eine Hexe für das Gesamtbild eher störend.

Während Walli versucht Lorenz und Burgl zu helfen und gleichzeitig überlegt wie sie eine Vertreibung aus Ihrer Hütte verhindern kann, braucht auch noch Bauer Kilian ihre Hilfe.

Und weil das noch nicht genügt, statten ihr die beiden Dorfratschen Moserin (Andrea Oberbauer) & Kauerin (Sabrina Huber) zusammen mit der Frau des Bürgermeisters (Theresa Strohmeier) einen Besuch ab. Jetzt ist das Chaos perfekt.

Walli steht vor ihrer größten Herausforderung. Sie muss sich einen raffinierten Plan beziehungsweise Zauber einfallen lassen. Ihre wohl größte und schwierigste Hexerei steht bevor. Ob das alles gut geht? Ob sie dem gerecht wird?

THEATER RANOLDSBERG  
**VERHEXTE HEXE**  
GASTHAUS WILLIS RANOLDSBERG

FREITAG	SAMSTAG	SONNTAG	DONNERSTAG
31.03.	01.04.	02.04.	06.04.
20:00 UHR	20:00 UHR	14:00 UHR 20:00 UHR	20:00 UHR

Jeweils mit Barbetrieb

Auf Ihr kommen und schöne Stunden mit viel Lachern und Schmunzeln freut sich die Theatergruppe der KLJB Ranoldsberg.

Quelle: Nadja Zankl



## Aus dem Geschäftsleben

# LECHNER

GESUND - MOTIVIERT - ZUFRIEDEN

## LECHNERs Betriebsport

Bewegung, richtige Ernährung und Stressbewältigung unterstützen die Gesundheit. Wir, die LECHNERs trainieren bei Stefan Hillinger im Gesundheitszentrum Buchbach. Arbeit und sportliche Aktivitäten miteinander zu verbinden, fördert den Zusammenhalt und die Motivation.



gesund  
trainieren  
Gesundheitsorientiertes Training

**Spritzguß Müller GmbH**  
Entwicklung - Werkzeugbau - Sondermaschinenbau - Spritzguß - Elektronik

## WERDE TEIL UNSERES TEAMS!

Zur Unterstützung  
unseres Teams  
suchen wir ab sofort:

### LKW-FAHRER (w/m/d) auf 520,- EUR Basis

**DEINE AUFGABEN**

- ⇨ Warentransport per LKW im näheren Umkreis
- ⇨ Be- und Entladen des Fahrzeuges

**DEINE VORAUSSETZUNGEN**

- ⇨ Fahrerlaubnis für 7,5t
- ⇨ Flexibilität und Sorgfalt
- ⇨ Gute Deutschkenntnisse

**WIR BIETEN**

- ⇨ sorgfältige Einarbeitung
- ⇨ vielseitige und herausfordernde Tätigkeiten in der Gestaltung und Umsetzung von Innovationen.
- ⇨ familiäres Betriebsklima
- ⇨ betriebliche Altersvorsorge und Corporate Benefits
- ⇨ Förderung von Weiterbildungsmaßnahmen
- ⇨ gute Chancen zur beruflichen Weiterentwicklung

**TÜV Rheinland CERT ISO 9001**

08086 / 9312-0    bewerbung@spritzguss-mueller.de    www.spritzguss-mueller.de    Erlbachstraße 5 84428 Buchbach



Wir brauchen DICH ...

Für unser kleines Inklusions-Café „Caffutschina“ am Lebensort Remelberg suchen wir AB SOFORT jemanden, der/die auf **Minijobbasis** (max 520 €/Monat) unsere Bewohner\*innen im Service und die Betreuer\*innen unterstützt. Das Café hat **Sonntags** geöffnet und die Arbeitszeiten wären zwischen 12 und 18 Uhr.

Voraussetzung ist **Zuverlässigkeit**, ein **zugewandter Umgang** mit unseren Bewohnern auf Augenhöhe und Freude daran, in unserem Café Anderen eine „gute Zeit“ zu bescheren und im Team zu arbeiten.

Bei Interesse, einfach melden - entweder per Mail unter [linda.schweiger@hoechenberg.org](mailto:linda.schweiger@hoechenberg.org) oder [martina.rachl@hoechenberg.org](mailto:martina.rachl@hoechenberg.org) oder telefonisch unter 08086/9495 - 120 oder -397.



Wir freuen uns auf Dich.



## Kleinanzeigen

### Begleitperson gesucht

Als junge Frau mit Handicap brauche ich einen Menschen, der mich bei meiner Freizeitgestaltung unterstützt. Bitte melden Sie sich wenn Sie Interesse haben und bereit sind Verantwortung zu übernehmen. Ich wohne in Buchbach.



Sie sollten ein oder zweimal pro Woche am Nachmittag 2 - 3 Stunden für mich Zeit haben. Die Beschäftigung und die Bezahlung erfolgt als Beschäftigte/r in Privathaushalten auf Mini-Job Basis. Über Ihr Interesse würde ich mich sehr freuen.

**Kontakt: 0170 4763 862**

### Buchs zum Schneiden gesucht

Tel.: 0176-70783322

## Gewerbeanzeigen



Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie schöne Osterferien!



**Erich Koller**  
Futtermittel- und  
Gemischtwarenhandel  
Obere Gewerbestr. 5  
84428 Buchbach  
Koller.erich@t-online.de

Büro: 0 80 86/81 12    Lager: 0 80 86/9 49 94 00  
von 8:00 – 18:00 Uhr    von 6:30 – 8:00 Uhr

Geschenke • Deko • Schmankele • Spirituosen • Kaffee

Regionale Spezialitäten

Südtiroler Genüsse

**Koller's GenussLaden**

Obere Gewerbestraße 5 • 84428 Buchbach-Steeg  
Telefon 08086 9499400 • [www.koller-genussladen.de](http://www.koller-genussladen.de)

Öffnungszeiten:

Montag/Mittwoch 15 – 18 Uhr, Freitag 9 – 14 Uhr, Samstag 9 – 12 Uhr

**Was willst du mehr?  
Die Ausbildung bei der  
Sparkassen-Finanzgruppe.**



Du willst dich aktiv ins Team einbringen, statt nur zuzuschauen? Bei uns erwartet dich ein praxisnaher Einstieg in eine Karriere mit vielfältigen Entwicklungsmöglichkeiten und jeder Menge Sinn – für dich und für uns alle.

Finde deinen Ausbildungsplatz auf  
[www.spkam.de/karriere](http://www.spkam.de/karriere)

**MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHRWERT.**

**Mehr  
Spielfeld.  
Weniger  
Ersatzbank.**



Sparkasse  
Altötting-Mühldorf



# Veranstaltungen & Termine

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung/Veranstalter	Veranstaltungsort
<b>März</b>			
18.03.2023	14:00	Fußball Regionalliga: TSV Buchbach - SpVgg Greuther Fürth II	SMR-Arena
19.03.2023	14:00	Spielenachmittag der Nachbarschaftshilfe	Pfarrheim Buchbach
26.03.2023	10:00	Jahreshauptversammlung der KRK Buchbach	Gasthaus "Zum Falken"
26.03.2023	14:00	Schülerkonzert der Musikschule Buchbach	Kulturhaus Buchbach
29.03.2023		Beckenboden-Schule Buchbach	Frieda Schwanner Weberstraße 1
29.03.2023	19:00	MRSC Stammtisch	Gasthaus Stoiber
31.03.2023	20:00	Theater der KLJB Ranoldsberg	Gasthaus Willis-Sengmüller
<b>April</b>			
01.04.2023	14:00	Kurs "Obstbaumschneiden in der Praxis" des Gartenbauvereins Buchbach	
01.04.2023	16:30	Fußball Regionalliga: TSV Buchbach - FC Würzburger Kickers	SMR-Arena
01.04.2023	19:30	Jahreshauptversammlung mit Jagdessen der Jagdgenossenschaft Buchbach	Beim Obern
01.04.2023	20:00	Theater der KLJB Ranoldsberg	Gasthaus Willis-Sengmüller
02.04.2023	14:00 20:00	Theater der KLJB Ranoldsberg	Gasthaus Willis-Sengmüller
02.04.2023	09:30	Frühjahrsausstellung der Bücherei Buchbach	Pfarrheim Buchbach
03.04.2023	19:30	Jahreshauptversammlung der FFW Ranoldsberg	Gasthaus Willis-Sengmüller
06.04.2023	14:00	Kaffeeklatsch des VdK Buchbach	Hotel Renner
06.04.2023	20:00	Theater der KLJB Ranoldsberg	Gasthaus Willis-Sengmüller
10.04.2023	12:00	Redaktionsschluss des Buchbacher Gemeindeblattes	
<b>11.04.2023</b>	<b>19:30</b>	<b>Marktgemeinderatssitzung des Marktes Buchbach</b>	<b>Rathaus (Sitzungssaal)</b>
12.04.2023		Beckenboden-Schule Buchbach	Frieda Schwanner Weberstraße 1
14.04.2023	14:00	Jahreshauptversammlung des VdK Ortsverband Buchbach	Zum Obern ( Gasthaus zum Falken )
14.04.2023	19:00	Fußball Regionalliga: TSV Buchbach - 1. FC Nürnberg II	SMR-Arena
14.04.2023	20:00	Bürgerversammlung des Marktes Buchbach	Kulturhaus Buchbach
16.04.2023	10:00	Bürgerversammlung des Marktes Buchbach	Gasthaus Willis-Sengmüller
19.04.2023	20:00	Jahreshauptversammlung der FFW Buchbach e.V.	Gasthaus "beim Obern"
26.04.2023		Beckenboden-Schule Buchbach	Frieda Schwanner Weberstraße 1
26.04.2023	19:00	MRSC Stammtisch	Gasthaus Stoiber